

Tiempo probable para hoy:  
Despejado.

VOL. XVIII—NUMERO 5054

## La Liga declara que el Perú está dispuesto a evacuar Puerto Leticia

**Aceptaría una "tropa internacional" colombiana supervisada por la Liga.—Renuncia todo el gobierno peruano.—Fueron fusilados 5 de los sublevados de Cajamarca**

GINEBRA, Suiza, abril 7 (P).—Fue el presidente de la Liga de Naciones quien declaró en el día de hoy que el Perú se halla dispuesto a evacuar Puerto Leticia siempre y cuando el área de disputa sea ocupada por tropas internacionales mientras se desarrollan las negociaciones. En los círculos privados dice que Perú aceptaría a las fuerzas colombianas como "tropas internacionales", pero supervisadas por la Liga de Naciones. El delegado peruano Sr. García Calderón negó esto, pero admitió "que los puntos de vista expuestos se aproximaban a la realidad".

Si Colombia acepta la oferta, la Liga proyecta enviar una comisión de tres a Leticia, formando parte de la misma un norteamericano y, probablemente, un brasileño. La Comisión sería similar a la de Lyon, que entendió en el caso chino-japonés.

Al obrar así Perú, aparentemente lo hace por recomendaciones del subcomité de tres del Consejo de la Liga.

**Crisis ministerial**  
LIMA, Perú, abril 7 (P).—El gabinete peruano encabezado por el canciller Manzanilla se informa hoy que ha renunciado.

Según información autorizada la renuncia fué presentada ayer al presidente Sánchez Cerro a fin de que este se halle en libertad de nombrar nuevo gabinete el domingo que entra en vigor la nueva constitución.

**Cinco fusilados**  
LIMA, Perú, abril 7 (P).—Un despacho de Trujillo para "El Comercio" informa que el Consejo de Guerra reunido allí sentenció anoche a la última pena a cinco oficiales y a un civil por participación en la reciente revuelta de Cajamarca. Fueron fusilados esta mañana temprano.

Los nombres de los fusilados, se informan son el mayor de policía Manuel Castillo Vázquez, capitán Luis Tirado, Manuel Vera y Daniel Villafra, segundo teniente Héctor Espinoza Saldaña, y el civil Luis Benjamín Gálvez.

Tres tenientes del undécimo de infantería que estaban enrolados en la rebelión fueron sentenciados a cinco años de prisión y el resto de la oficialidad a penas menores. Los soldados de esta organización condenados a veinte años en la penitenciaría. Las tropas y otros civiles que participaron en el movimiento fueron absueltos.

## HERNÁNDEZ CATÁ CESANTE POR SU DISCURSO ANTI-MACHADISTA EN EL ATENEO DE MADRID

(Servicio especial de LA PRENSA)  
HABANA, abril 7 (P).—Alfonso Hernández Catá, conocido escritor cubano residente en España desde hace diez años, fue cesante de su servicio consular que últimamente desempeñaba el cargo de cónsul general en Copenhague pero que residía en Madrid y quedó como disponible en el último reajuste, ha sido declarado cesante con motivo de haber pronunciado un discurso en el Ateneo de Madrid, al pronunciar el señor Hernández Catá un discurso contra el gobierno de Machado que provocó desórdenes en que resultaron cinco lesionados.

La noticia de la cesantía de Hernández Catá fué dada a conocer por el Dr. Ferrera a los periodistas, en su acostumbrada entrevista semanal con los correspondientes de la prensa extranjera.

Agrega el Dr. Ferrera que según sus informes, los elementos opositores cubanos, que se encuentran en los Estados Unidos han llegado a un acuerdo, por el cual quedará como único candidato a la presidencia de la república cubana, en representación de todos los sectores opositores, el Dr. Ricardo Dolz y Arango, rector de la Universidad, quien hace algunos años tuvo que ausentarse de Cuba por sus tendencias opositistas. De esta manera, propuesto por el ex-presidente Amadeo, se concilia en las diferencias que existían entre los distintos grupos antimachadistas.

En cuanto al problema de la moratoria exterior, de importancia principalísima en los actuales momentos, manifestó el secretario de Estado que se espera llegar a un acuerdo satisfactorio con los bancos norteamericanos para alargar los plazos de amortización.

**Herido grave**  
(Servicio especial de LA PRENSA)  
HABANA, abril 7 (P).—Oscar Pau y Alvarez, teniente del ejército nacional, delegado de la comandancia militar de la provincia de la Habana en Guanabacoa, supervisor del cuerpo de policía de aquella municipalidad, se halla mortalmente herido en el Hospital Militar de Colombia, a consecuencia de una agresión que fué objeto a las 8 y media de la noche del jueves.

Según las actuaciones policíacas, el teniente Oscar Pau en un autocar de su propiedad se dirigía solo de su domicilio a la jefatura de policía cuando fué objeto a la agresión indicada hora. Al llegar a la esquina de Maceo y Pepe Antonio un auto sin chapa que lo seguía se apartó con el autocar, y sus ocupantes, armados con escopetas recortadas, hicieron fuego tres veces consecutivas contra el citado oficial el que cayó sobre el faldón estrellándose la máquina que guiaba contra el borde de la acera.

### Actitud expectante

GINEBRA, Suiza, abril 7 (P).—El presidente del comité de la Liga en la disputa de Leticia continúa sus esfuerzos por negociar un arreglo. El señor García Calderón declaró a la Associated Press que si bien encuentra difícil hallar bases para un acuerdo en las discusiones, no obstante hay justificación para algún optimismo.

El delegado colombiano señor Santos ha adoptado una actitud de espera basado aparentemente en negociaciones para la evacuación de Leticia.

### Rafael Ríos deja de ser jefe del negociado de comercio e industria de Puerto Rico

SAN JUAN, P. R., abril 7 (P).—El señor Rafael Ríos, candidato a la gobernación de Puerto Rico y actualmente residente en Washington, ha dejado de ser jefe de la oficina de comercio e industrias, debido a que la legislatura rechazó su inclusión en la lista de servicio civil por orden del ejecutivo.

El señor Ríos ha residido por largo tiempo en Nueva York y en un tiempo fué presidente del Maritime Exchange.

### Rindese el último moro

MANILA, Islas Filipinas, abril 7 (P).—Aiman Sacam, único sobreviviente de la cuadrilla de moros que en una emboscada mataron el 8 de octubre pasado a doce oficiales de la constabularia, se rindió hoy. En la lucha que se siguió a aquella emboscada participaron otras tribus rebeldes y hubo 50 muertos más.

### Agente de anuncios detenido en la Habana acusado de comunista

(Servicio especial de LA PRENSA)  
HABANA, abril 7 (P).—Por agentes de la policía nacional, que al practicar un registro en su casa encontraron abundante propaganda de carácter comunista y documentos de la sociedad "BO", se detuvo el joven Casto Bolívar, conocido agente de anuncios y publicidad de la Habana. Se ordenó su reclusión en el Castillo del Príncipe.

### LA SUERTE DE HEYWOOD PATTERSON, DEL CASO SCOTTSBORO, ESTÁ EN MANOS DEL JURADO YA

DECATUR, Alabama, abril 7 (P).—La suerte de Heywood Patterson, primero de los nueve individuos de la raza de color que están sometidos a nuevo juicio aquí y que pertenecen al famoso "caso Scottsboro", se halla a punto de decidirse hoy por medio del veredicto del jurado que ha de decir si es o no culpable del delito que se le imputa de haber atacado hace dos años a dos jóvenes mujeres de raza blanca.

Al jurado se le concedieron unas horas para determinar el caso y las deliberaciones empezaron poco después de la 1 de la tarde.

La acción de la justicia ha adquirido en este nuevo proceso un ritmo más acelerado desde que en la corte la joven Ruby Bates, una de las dos supuestas ultrajadas y que desde hacía varias semanas había desaparecido de su casa de Huntsville, Alabama, declaró con insistencia que había sido secuestrada.

La muchacha se presentó ayer de sorpresa en la corte muy bien vestida y caminando con paso firme por la sala, dijo que acababa de llegar desde la ciudad de Nueva York, donde había ido para buscar trabajo y que venía desde dicha metrópolis a fuerza de conseguir que los bondadosos automovilistas la fuesen conduciendo en trayectos de varias millas hasta poder finalmente llegar a esta población.

**Historia distinta**  
Ante los jurados y el público y en medio de gran tensión, manifestó una historia completamente distinta a la que había dicho hace dos años en Scottsboro en el primer



Olvidada la depresión, esfumados en el pasado los fantásticos informes sobre Hitler y hasta desentendiéndose de la lluvia, los neoyorquinos ayer —y al parecer por varios días venideros— solo tuvieron una preocupación: ¡la cerveza! He aquí aspectos del primer día de legal derrota de la ley "seca" en Nueva York.

## El salario mínimo aprobado en Albany

**Abarca a las mujeres y menores empleados en las industrias**

ALBANY, N. Y., abril 7 (P).—La Legislatura de Nueva York aprobó hoy su primer proyecto de Salario Mínimo, la Ley de Salario Mínimo, que establece salarios mínimos a las mujeres y a los niños en las industrias. Dicha legislación fué sometida al gobernador Lehman para su firma.

La votación de esta medida, aprobada por el gobernador Lehman con preferencia a otras medidas análogas presentadas este año por que estatuye multas por risiones a patronos que dejen de observar cualquiera de las salarios mínimos que se establecen, fué de 99 contra 43.

Poco antes de votar sobre el Proyecto Wald, auspiciado por el senador Albert Wald, demócrata de Nueva York, la asamblea aprobó y envió al Senado el Proyecto Brown, que pide la creación de la Junta de Salario Mínimo en el seno del Departamento del Trabajo del Estado; la celebración de audiencias y salarios mínimos

(Sigue en la segunda página)

## EL FESTIVAL NACIONAL DE LA CERVEZA TUVO EN NUEVA YORK OBSERVANCIA ENTUSIASTICA

**Desde el amanecer la cerveza aparecía en innumerables establecimientos.—El "lunch" y la cena fueron franca francachela general.—Alegría, buen humor y optimismo en toda la ciudad.**

Por ROBERT ST. JOHN  
Redactor de la Associated Press.

En tres séptimas partes del territorio de los Estados Unidos había vuelto anoche a fluir libremente, entre las aclamaciones populares, la cerveza de calidad similar, si no idéntica, a las consumidas antes de la guerra; y una industria que había casi desaparecido durante trece años empezaba a agitarse a toda prisa.

Negociados de contribuciones, tenderos de libros de fábricas de cerveza y otras oficinas recaudadoras de la cosecha de oro producida por el advenimiento de la cerveza, estaban remanando cálculos. Pero existían ánimos suficientes demostraciones prácticas para justificar la afirmación de que las esperanzas económicas cifradas en la legalización de la bebida habían quedado realizadas.

Expresando su opinión sobre el acontecimiento nacional del día, Mr. Alfred E. Smith, enemigo jurado de la Prohibición, declaró:

"¡Ciertamente que es un feliz día para todos, porque en alguna parte al menos disminuirá el número de los sin trabajo y fomentará la buena espíritu y el optimismo."

Este mismo criterio se hacía sentir en muchos lados por la ciudad y el país entero.

Y mientras incontables catadores decían que la cerveza de 3.2 era "excelente", no se encontró ayer un solo bebedor que consignara que alguna contra su gusto.

La espumosa y ambarina bebida entró en la legalidad, exactamente a las 12.01 de la madrugada de ayer en 18 estados y el distrito de Columbia.

Durante el día Rhode Island y Massachusetts agregáronse a las filas de estados en los que podía vender la cerveza.

Pero muy escasas cantidades de ésta abandonaron las fábricas antes del amanecer de ayer en muchas ciudades, entre ellas Nueva York.

Así que, en realidad, "la noche inaugural" fué la de ayer en vez de la de hoy. Comenzó el día en forma que habría horrorizado a generaciones de bebedores de hace quinientos o veinteaños.

Millares de neoyorquinos camino del trabajo, hombres y mujeres por igual, desayunaron con cerveza de 3.2. Millares de habitantes de Manhattan sintieron tanto de cerveza como de la "aventura" de consumir el líquido hasta horas antes de salir a trabajar.

El presidente también  
En Washington un aeroplano aterrizó con dos cajas de cerveza en el aeropuerto de Washington, D. C., dirigidas al presidente Roosevelt y marcadas "El espíritu del 3.2". Contendían cerveza de siete diferentes fábricas de aquella localidad.

Si bien Mrs. Roosevelt anunció que no habría objeto a servir cerveza en la Casa Blanca, el obsequio (Sigue en la cuarta página)

## Nuevo cambio en la semana de 30 horas

**Pídesese en el senado antes de pasar la ley a la cámara**

WASHINGTON, abril 7 (P).—La reconstrucción del paso del Senado en aprobar el proyecto de Black para la semana de 30 horas en las industrias, fué propuesta ayer tarde por el senador Trammell, demócrata de Florida, motivando así que pasara a la Cámara hasta que se resolviera sobre la moción.

La medida aprobada ayer por el Senado, por votación de 53 a 30, limitaría el trabajo a no más de cinco días a la semana y no más de cinco horas al día en "toda mina, cantera, fábrica, molino, taller de trabajo, plantas empacadoras o establecimientos fabriles" cuyos productos se muevan para el comercio interno o extranjero.

El senador Trammell no dió sus razones en la sesión, pero más tarde declaró a los reporteros que objetaba el proyecto en cuanto prohibía a los artículos fabricados en el país de ser transportados para el comercio exterior.

Una enmienda del senador Hatfield, republicano de Iowa, para aplicar la restricción a los artículos de mayor valor, fué derrotada apenas por un voto ayer antes que el Senado aprobara el proyecto.

El senador Black, demócrata de Alabama, autor del proyecto de la semana de 30 horas, introdujo en (Sigue en la segunda página)

## UNOS 330 MUERTOS Y MILES DE HERIDOS COSTÓ EL ADVENIMIENTO DE LOS "NAZISTAS" AL PODER

BERLIN, abril 7 (P).—El cancelier Adolf Hitler estima que ha costado la vida a 330 personas, heridas a 40,000 y además ha anulado la vida comercial a un conjunto de cien mil. Tales declaraciones hizo francamente anoche ante una audiencia de miembros del gabinete, los periodistas y periodistas que se congregó para oír las manifestaciones del nuevo jefe del gobierno de la nación. Dichas cifras son desde el comienzo de la revolución fascista hasta el día en que el mariscal Hindenburg confió los destinos del país al jefe de los "nazis", señor Hitler.

La prensa alemana antes funcionaba con atraso, pero ahora se ha puesto a la altura de las circunstancias—dijo Hitler—y por lo tanto ningún gobierno puede tratar de destruir a una prensa que tiene la verdad.

Además, el jefe del gobierno manifestó que se iba a establecer una virtual dictadura sobre las grandes industrias mediante un Comité Central Directivo, que estaría controlado por los nazis. Asimismo, dijo que los nazis cristianos iban a barrer todo vestigio de la religión judía y también dio a entender que se procedería a la nacionalización de la Iglesia Protestante.

**Entrevista con el Papa**  
No se sabe qué actitud va a adoptar el gobierno con respecto a la religión católica, de la cual hay tantos millones de fieles en Alemania, especialmente en Baviera, pero sobre el particular espera saberse algo definido a raíz de la entrevista que este fin de semana mantenga con el Papa en la Ciudad Vaticana el vice cancelier

El señor Alfred Rosenberg, jefe del órgano principal del partido nazi y director de la división extranjera del partido, dijo en un discurso anoche que los cristianos alemanes demandaban la abolición del Viejo Testamento con todos sus caracteres, agregando que los dos millones de alemanes muertos en la guerra mundial serían considerados "mártires" que formarían una nueva mitología y religión para la "Nueva Alemania".

## Amenaza a España un golpe monárquico para el Día de la República

**Los generales Barrera y Despujols señalados como directores del mismo.—El gobierno dará un mitin magno de propaganda electoral en Bilbao.**

MADRID, abril 7 (P).—Precisan rumores vagos pero persistentes que vienen circulando por los centros políticos hace varios días, el diputado a Cortes radical socialista independiente, don Eduardo Ortega Gasset ha hecho hoy declaraciones sensacionales. Ha denunciado la existencia de un importante complot monárquico para producir un levantamiento en el país de sus partidarios el día del aniversario de la República, o sea el 14 del actual.

El señor Ortega Gasset manifestó tener información fidedigna que indica que los monárquicos están organizados y han llevado a cabo la distribución de armas entre complicados residentes en París, aparte de introducir de contrabando armamentos de ellas en España.

A continuación el diputado radical socialista afirmó que los generales Barrera y Despujols, ambos afectos al antiguo régimen y que ejercieron el mando de la guarnición de Cataluña durante el Directorio de 18,000 consejeros que forman los ayuntamientos de todo el país. Serán las primeras que se hacen bajo el régimen republicano y además existe la novedad de que las mujeres van a votar por primera vez en la historia de la nación en unas elecciones generales.

**La sesión del Congreso**  
MADRID, abril 7 (P).—Continuó en su sesión de hoy el Congreso discutiendo la ley de asociaciones religiosas y quedaron aprobados los artículos 24, 25, 26, 27 y 28. Dichos artículos prohíben a las congregaciones el intervenir en política; especifican las penas que se impondrán (Sigue en la tercera página)

Desde hace días se vienen haciendo preparativos para la gran manifestación de Bilbao en cuanto a las elecciones tienen por objeto nombrar unos 20,000 de los 78,000 consejeros que forman los ayuntamientos de todo el país. Serán las primeras que se hacen bajo el régimen republicano y además existe la novedad de que las mujeres van a votar por primera vez en la historia de la nación en unas elecciones generales.

Respecto al primero, el señor Ortega Gasset manifestó que aunque, oficialmente, se le da como fugitivo de territorio nacional desde el fracaso del movimiento del general Sanjurjo en agosto pasado, en realidad se halla ya en España, oculto, después de una larga temporada de residir en París, en donde llevó a cabo la organización de los elementos complicados en el complot pendiente.

El señor Ortega Gasset dirigió ataques, en sus discursos, contra el embajador de la República en Francia, señor Madariaga, a quien acusa de falta de vigilancia de los manejos de los monárquicos refugiados en París y otras partes del país vecino.

Finalmente, el señor Ortega Gasset hizo un llamamiento a todos los buenos republicanos, exhortándolos a unirse, olvidando sus diferencias para defender al régimen contra todos los peligros.

**Propaganda del gobierno**  
MADRID, abril 7 (P).—Bajo la presidencia del señor Azáña se reunió esta tarde el gabinete y a la salida los ministros manifestaron que habían terminado los planes para el grandioso mitin que se efectuará el domingo en la ciudad de Bilbao. En dicho acto harán uso de la palabra el propio señor Azáña, el ministro

SAN JUAN, Pto. Rico, abril 7 (P).—El Gobernador James R. Beverley ha firmado hoy la legislación reguladora de la venta de cerveza al 3.2%, imponiendo una contribución de tres centavos por litro. La primera de esta nueva cerveza llegará a Puerto Rico procedente de Santo Domingo el martes próximo.

**No habrá cerveza en Puerto Rico hasta el martes**  
Los "destroyers" canadienses "Saguenay" y "Champlain" que han estado en este puerto en visita de cortesía permaneciendo aquí una semana, levantaron sus anclas esta mañana y se dirigieron hacia Bermuda donde esperan llegar el lunes.

## EE. UU. INVITAN AL A B C A ENVIAR DELEGADOS PARA TRATAR CON ROOSEVELT SOBRE LA CRISIS

WASHINGTON, D. C., abril 7 (P).—A última hora de la tarde de hoy el Departamento de Estado anunció que se habían hecho invitaciones a las tres mayores repúblicas de América Latina, Argentina, Brasil y Chile, para que envíen a la brevedad posible a esta ciudad representantes de sus respectivos gobiernos para que participen en las conversaciones con el presidente Roosevelt sobre las medidas a adoptar para hacer desaparecer las presiones de crisis y para preparar la Conferencia Económica Mundial que se va a celebrar en el próximo verano en Londres. Igual invitación se hizo hoy también a China y al Japón.

Los embajadores de dichas tres naciones hispanas están en esta ciudad y se les ha invitado a estar tarde del Departamento de Estado y el sub-secretario Mr. Phillips les formuló verbalmente la invitación.

Las invitaciones a Italia y a Alemania fueron hechas hoy verbalmente a los embajadores de dichas naciones y en cuanto a Francia ya se le había dicho poco antes lo mismo por medio de su embajador aquí monsieur Claudel.

A dichas tres grandes potencias se les ha pedido que envíen a esta capital a los jefes de sus respectivos gobiernos. En los casos de Italia y de Alemania ello supondría que los dictadores Mussolini e Hitler hubieran de venir a América. Francia enviaría a su primer ministro monsieur Edouard Daladier. En cuanto a Inglaterra ya fué invitado previamente a esta ciudad y a la vez aceptando y al efecto el día 15 del corriente se embarcará en Inglaterra con rumbo a Nueva York.

En caso que algún jefe de gobierno no pueda venir personalmente, se ha informado ya que este gobierno no vería entonces con agrado que viniera uno de los miembros de más confianza del gobierno en representación. En caso de que alguna nación no pudiera mandar un representante, las negociaciones se harían por la vía diplomática aunque este procedimiento resulta siempre mucho más lento y en esta ocasión la rapidez de la acción es muy importante.

**Otras naciones también**  
Además de las cuatro grandes potencias referidas, la cancillería de esta ciudad ha hecho saber que recibiría gustosa representantes de cualquier gobierno que esté reconocido por este país y que intente estar representado en la próxima Conferencia Económica Mundial que se celebrará este verano en la ciudad de Londres. Como Rusia no está reconocida por los Estados Unidos, no se espera naturalmente que envíe delegados aquí, pero sin embargo se considera a aquella nación como una de las que participarán en la Conferencia de Londres.

Se tiene entendido que el gobierno de esta capital tiene planeado un programa para el restablecimiento económico mundial, que ha sido ideado por Mr. Roosevelt en colaboración con el señor Hoover.

El señor Alfred Rosenberg, jefe del órgano principal del partido nazi y director de la división extranjera del partido, dijo en un discurso anoche que los cristianos alemanes demandaban la abolición del Viejo Testamento con todos sus caracteres, agregando que los dos millones de alemanes muertos en la guerra mundial serían considerados "mártires" que formarían una nueva mitología y religión para la "Nueva Alemania".



# Informaciones de Puerto Rico

RECIBIDAS POR CORREO AEREO

## "FORZOSO ES RECONOCER LA CONVENIENCIA DE QUE SEA UN RESIDENTE DE P. R. EL DESIGNADO"

Como piensa usted respecto al asunto de la gobernación de Puerto Rico? Interrogó al Presidente de la Cámara de Representantes, Lic. Miguel A. García Méndez, quien contestó en los términos siguientes:

"Suprema aspiración de nuestro pueblo debe ser la que reclama con justicia el clamor de la designación del ejecutivo por elección popular. En Puerto Rico, mientras la metrópoli no adopte esa medida que implicaría un notable paso de avance en la liberalización de nuestro régimen interno, forzoso es reconocer la conveniencia de que sea un ciudadano residente en el país el designado, aun a fuer de que por ahora sea simplemente de nombramiento."

Con gracias anticipadas, quedo muy atentamente,  
 María Josefina VILARÓ.

**EN CONTRA DE LA JUGADA DE GALLOS EN PUERTO RICO**

Al aprobarse en tercera lectura en la Cámara de Diputados el P. del S. 97, del señor Rafael Martí Nadal, para fomentar la cría de gallos de pura raza en el país, autorizar el deporte de los gallos, crear la comisión galleística y regular los combates, los señores Nicolás Noguera Rivera, Benigno S. Trentini y José A. Salvá, quienes votaron en contra el proyecto, hicieron constar en el acta el siguiente voto explicativo:

"Votamos en contra del proyecto del Senado 97, porque a pesar de que este tiende a complacer a un gran número de personas amantes de las riñas de gallos y de que en su sección cuarta asigna un veinte por ciento para los comedores de colares y un veinte por ciento para los municipios, entendemos que en la práctica será altamente demoralizador para el pueblo de Puerto Rico. Se aducirá como argumento que los ciudadanos aislados se dedican a la jugada de gallos; pero una cosa es que los ciudadanos aislados jueguen y otra es que la Asamblea Legislativa de Puerto Rico, autorice dicha jugada. Creemos que deben explotarse otras fuentes de ingresos y ofrecerse otros medios de distracción al pueblo de Puerto Rico, que sean más constructivos. En estos momentos de miseria y en esta época de dificultades económicas, no es aconsejable que se dedique el presupuesto a juegos legalizados o no, el hambre, el dolor y las enfermedades van minando sus entrañas y las muchedumbres pierden el interés por la vida. Verdaderamente deben seguir para su manutención definitiva. Nuestra posición no será simpática ante los ojos de los amantes de las jugadas de gallos, pero pone a salvo nuestra responsabilidad moral ante la niñez de Puerto Rico y las personas que reputan este peccado como un juego de niños."

**INVESTIGASE DE MR. M. COREY SUS ACTUACIONES**

El senador Bernardino Villanueva en el hemiciclo senatorial cursó la siguiente petición:

"El senador que suscribe solicita que el Secretario de Estado, el Hon. Auditor de Puerto Rico, informe al Senado sobre la suma total a que asciende lo pagado a Mr. Magdon Corey por el Pueblo de Puerto Rico, la partida de la cual se ha pagado dicha suma y por qué concepto ha sido la misma satisfecha, debiendo enviar a este alto cuerpo los informes rendidos por el referido Mr. Corey en relación con los servicios que haya prestado, así como la autorización bajo la cual los hubiere prestado."

**RUEGA NOTICIAS DE SU PADRE**

La que suscribe, María Josefina Vilaró, de 14 años de edad, hija legítima de Apagito Vilaró, de nacionalidad española, y de Carmen Martínez (fallecida), puertorriqueña, solicita el paradero de su padre que se ausentó de su hogar hace ya muchos años, y que no ha sido noticia alguna de su paradero. Cualquiera noticia puede ser dirigida al apartamento 282 en Caguas, Puerto Rico.

**EL REP. BLAS C. HERRERO QUEJASE DEL COMANDANTE DE SANIDAD**

El representante Herrero expresó (sigue en la tercera página)

## Instantáneas de Borinquen

Puerto Rico Child Health Committee... El representante Dr. Blas Carlos Herrero presentó una petición ante la Cámara para que sea contestada por el Comisionado de Sanidad... Preguntábase al Dr. Fernos, la cantidad gastada por su departamento en cada municipio de la isla. Cantidad de dinero que la Puerto Rico Child Health Committee ha contribuido para ayudar al servicio de Sanidad desde el punto de vista de la designación de funcionarios y empleados que trabajan en este servicio... Igual pregunta se han hecho en relación a la Institución Rockefeller y sus servicios sanitarios en Puerto Rico... Quien nombra a los doctores Payne y Eralé y de que fondos se pagan dichos funcionarios... Que autoridad tienen Payne y Eralé en el nombramiento de los médicos de las unidades sanitarias... Titular de Dorado, de Toa Baja, Alcalde de este último pueblo y ahora, una de las voces representativas de la juventud en la Cámara, se huele algún hueso suculto... Blas quiere llevar una parte a la necesidad económica insular y de ahí los detalles de la ley de Sanidad... Pero algo sucede en Sanidad porque los representantes y algunos senadores se quejan de que no reciben las informaciones que de esta dependencia solicitan... Vase lo que dice Luis Antonio Rosario, Presidente del Comité Investigador de las Actividades del Departamento de Sanidad... "Y ahora, con la venia del Comisionado, permítame decirle que usted y la Comisión que preside estamos colocados por azares de la vida en la cima de dos distintos picachos... Desde el suyo el Comisionado re se venamente en actitud retador y confundido cuando se le pregunta por la Comisión Investigadora, atando el horizonte discretamente le contempla en su cima y aquilata la solidez de su pedestal. Cuando ostente la tempestad, veremos a ver si el Comisionado de Sanidad, a modo de aguililla, defiende y conserva su cima, o si por el contrario queda al abismo, donde irremisiblemente caerán aquellos hombres que no han sabido guardarle al pueblo el respeto y la consideración que éste merece..."

Dice J. Córdova Chirino, "Leemos en una revista que en un Estado Unidos nació un niño con dos cerebros; que el doctor le extirpó uno y que el niño será un genio... En Puerto Rico nacen niños con dos vientres; se le extirpan los dos y como consecuencia de la operación sacamos un niño que es el resultado de un pueblo depende más que nada de su Universidad... Puerto Rico, por medio de sus legisladores debería atender a las necesidades de sus planteles de enseñanza... El Colegio de Mayagüez, iniciativa de aquel gran patriota José de Diego, necesita urgentemente que se construya un edificio de ingeniería y los edificios auxiliares necesarios para el mismo, además el equipo mecánico de laboratorio y mobiliario... Cuando este colegio cuente con estos edificios pudiese augurar que los estudiantes centro y suramericanos escogieran este plantel como su Alma Mater... Los estudiantes todos los años van aumentando considerablemente y hoy los edificios con que cuenta el colegio no tienen suficiente capacidad para dar cabida a los estudiantes que puedan matricularse en próximos años universitarios... Mayagüez se encuentra muy satisfecho de su representante María Luisa Arellano... Ella lucha en favor de la ley de Sanidad y que hace referencia... Después que el gobierno de Puerto Rico se interese por este colegio y lo ponga en condiciones de competir con los colegios americanos no será colegio de Mayagüez sino la Universidad Pan Americana, ésta además será el centro de la cultura centro y americana... Felicitación a la honorable señora María Luisa Arellano por el cariño que le profesa a esta ciudad, segundo por ser la primera legisladora que ha ido al parlamento insular y ha informado de sus labores legislativas al gobierno... También por que éste le da a conocer a la comunidad que tuvo el gran honor de elegirla para ser puesto y tercero por sus amplios conocimientos que ha adquirido en tan breve tiempo como parlamentaria... María Luisa, si vuelve a "ticket" electoral como representante o senadora, asegúrese que desde el campo adversario del partido Comunista cooperará en pro de su candidatura... Mayagüez y Puerto Rico, vivirán eternamente agradecidos de todos aquellos legisladores que aprueben esta resolución...

Entre los nombramientos sometidos al Gobernador Breitenbach al Senado para su consideración, aprobación la semana pasada figuraba el del Lic. Charles R. Hartzell para Presidente de la Comisión de la Policía Insular... El Senado rechazó el nombramiento dándose el caso singular de que la minoría votó conjuntamente con la mayoría en el rechazo total... La actual Legislatura, digase lo que se quiera, como así bravo... En la entrevista que concedió a don Ángel Negrón el Doctor y Lido, Leopoldo Figueroa Carreras, leese esta afirmación: "En estos días, dice la entrevista al doctor Negrón, el médico ha matado al abogado... El antiguo nacionalista contestó epigramáticamente: "Así es... Ahora sólo queda pensar si a Leopoldito no le pesa la conciencia por haber dejado que su hijo médico matase a su hijo abogado... Las cosas que suceden en Puerto Rico!"

Angela Negrón Muñoz publica un libro, una compilación de sus entrevistas que ha venido publicando en un diario matutino borinqueño... Apenas han salido de la imprenta los primeros ejemplares y ya en el Senado se presentó un proyecto para comprarle a ella 600 libros, por unos \$1,200... El proyecto fue presentado por Barceló, Martínez Nadal y Bolívar Pagán... Guafol...

## El comercio de Madrid pide energías medidas al gobierno—Asalto a un banco en Guipuzcoa. Los extremistas roban 75 kilos de dinamita en Zamora. Piden cuenta al Obispo.

MADRID, abril 7 (AP)—El comercio de esta ciudad ha solicitado hoy del ministro de la Gobernación don Santiago Casares Quiroga que emprenda una enérgica campaña para dominar la ola de crímenes que está azotando a toda la nación y para ello le ofrece toda la ayuda que necesite.

Informan de la villa de Hernani, provincias vascongadas, que esta mañana cinco pistoleros asaltaron la sucursal del Banco Guipuzcoano, arrojaron al personal y se llevaron la suma de doce mil pesetas, huyendo inmediatamente en auto sin que pudiesen ser arrestados.

Desde hace días se están produciendo una serie de atracos y asaltos en bancos y otras clases de establecimientos comerciales en las grandes ciudades especialmente.

**Roban dinamita**  
 ZAMORA, abril 7 (AP)—En el pueblo de Aziberos, en esta provincia, la guardia civil va persiguiendo a un grupo de extremistas que robaron setenta y cinco kilos de dinamita del depósito de explosivos de la compañía del ferrocarril.

**Piden cuentas al obispo**  
 MADRID, abril 7 (AP)—Don Ricardo Villamor, director del Hospital de San José de esta ciudad ha solicitado de los Tribunales que se abra una investigación y se pidan cuentas al obispo de Madrid y a su secretario con respecto a un legado de 575,000 pesetas que hizo a favor del hospital el marqués de Núñez en el año 1878.

**Aristócratas enfermos**  
 MADRID, abril 7 (AP)—El marqués de Villa Urrutia, que fue ministro de Estado en tiempos de la monarquía se halla gravemente enfermo en esta capital. Asimismo está grave el conde Mora de Calatrava, pariente del ex-ministro de la Gobernación del gabinete provisional republicano, don Miguel Maura.

**Estudio de criminales**  
 MADRID, abril 7 (AP)—Ha comenzado a funcionar en las cárceles y establecimientos policíacos de España una nueva organización de Biología Criminal que tendrá por objeto estudiar la población penal del país.

Este servicio estudiará todos los delinquentes (hombres y mujeres) recluidos en las prisiones españolas, con arreglo a los métodos científicos descritos hasta la fecha. Los resultados de estos estudios serán archivados en un departamento llamado Instituto de Estudios Penales que tendrá fichas de los delinquentes de todas clases y cuantos datos de sus antecedentes, de los distintos servicios de policía y en los tribunales de Justicia del país. Una revista o resumen anual de estos trabajos se publicará todos los años y se procurará darle la mayor difusión entre los elementos interesados en estos estudios, españoles y extranjeros.

## Albany aprueba las apuestas en las carreras de caballos en el estado de N. York

ALBANY, N. Y., abril 7 (AP)—La Legislatura del Estado de Nueva York en la sesión de hoy aprobó el Proyecto Wallace que permite las apuestas en carreras de caballos en el Estado de Nueva York y a la vez levanta la penalidad que imponía por violación a esta ley el presente estatuto. El proyecto fue aprobado por una votación de 117 contra 17 después de vencer la oposición del sector de la izquierda que se opone a la medida al considerar que el comité de regulación controlado por los republicanos, informan y manifiestan en cuanto a la Resolución Breitenbach que está pendiente de consideración. La Legislatura Breitenbach tendía a derogar el estatuto constitucional sobre las apuestas. Por medio del Proyecto Wallace se impone una contribución de 8% sobre las entradas brutas en todas las carreras de caballos en Nueva York. El asambleista Edwin W. Wallace, republicano de Nassau y quien auspició el proyecto, calcula que esta medida dará un resultado para el estado unos \$500,000.

Inmediatamente después de la aprobación del Proyecto Wallace, el asambleista Breitenbach, demócrata de Brooklyn anunció que mañana presentará una moción para ver de conseguir que su medida de legislación sea puesta a la consideración de la Legislatura. Cree el asambleista que el puede conseguir suficiente número de votos para obtener su aprobación. El asambleista Louis A. Cuviller, demócrata de Nueva York, solicitó que los proyectos Breitenbach y Wallace sean aprobados.

## Walker y Betty Compton contraen enlace el día 13

NIZA, Francia, abril 7 (AP)—Sus amigos creen que el ex-alcalde de Nueva York, Mr. J. Walker y la ex-actriz Betty Compton, contraerán enlace el día 13 del actual en el santuario de esta ciudad, mediante una sencilla ceremonia civil. Este será el festival más brillante que ha realizado hasta la fecha esta agrupación; dará principio a los días de la noche amenizada por una excelente orquesta hasta las 10:30 que será cuando entrará "Su Majestad" y su Corte de Honor en su marcha triunfal con dirección hacia el trono que se le tendrá preparado en el proscenio del salón. Según tenemos entendido, resultará un acto de patriótica impresión, la aparición de 24 repúblicas hispano-americanas, cada una representada por una vestida de manera alegórica, escoltadas a S.M., cuando esta entre en su marcha triunfal hacia el trono.

## INTIMIDADES DEL CINE

POR EL CAPITAN ROSCOE FAWCETT



ALEXANDER KIRKLAND'S hizo su primer papel en el teatro Guild of New York como "Robot"

MARIE DRESSLER fué inducida a especializarse en comedias que la han hecho famosa por Maurice Barrymore, padre de los Barrymore.

Un encargado de escenarios tiene la nueva distinción de ser custodio de una cucaracha que guarda en jaula especial para uso en "Today we live"

## SOCIEDADES HISPANAS

### EL CLUB DE MUCHACHAS MEXICANAS CELEBRARÁ UN BAILE ESTA NOCHE, EN EL INTNL. INSTITUTE

Ultimados todos los preparativos para el "Festival de Primavera" que esta noche, sábado desde las ocho y media en adelante, celebrará esta agrupación de señoritas mexicanas en el International Institute, de la calle 17, lado este, sus organizadoras muestran máximo optimismo y se anticipan una numerosa y lucida concurrencia, que quedará satisfecha de la velada. Las comisiones nombradas han celebrado una reunión anteanoche con el fin de solucionar los pequeños detalles que faltaban, y las impresiones de todas y cada una de ellas eran muy satisfactorias por la cooperación hallada entre los elementos jóvenes de nuestras colonias que, en número mayor que en anteriores ocasiones, han reservado sus entradas.

Como maestro de ceremonias, actuará el señor Tomás Torres, hijo, y como secretario oficial de la noche el señor Ángel Manuel Arroyo, quien dará lectura a todos los informes reales y finalmente hará extensivo a todos, el mensaje redactado por la soberana. El baile será reanudado oficialmente por la reina a las 11:30 de la noche y éste se prolongará hasta las 3 de la madrugada. EL THALIA SOCIAL CLUB INC. INAUGURA SU NUEVO SALON CON DOS GRANDES FIESTAS

Han quedado terminados los preparativos para celebrar la inauguración del nuevo salón de esta popular sociedad hispana. La directiva y las secciones ayudadas por los socios, han pasado toda la semana trabajando en el decorado del salón el cual ha quedado sencillamente excelente. La sección de fiestas ha preparado un soberbio programa doble que tendrá lugar hoy sábado y mañana domingo, compuesto esta noche de un gran baile que terminará a las 3 de la madrugada, y de una amena función teatral, variedades y bailes matutinos.

Estas dos fiestas cubrirán el programa de inauguración y al mismo tiempo servirá para celebrar la fiesta anual de 1933. En la función de mañana, que será social, se pondrá en escena la chistosa comedia original del autor cómico Vital Azca, y que lleva por título "Los apuros de un casado". El reparto de esta obra está a cargo de los componentes del Cuadro Artístico y a juzgar por el ensayo la obra será un éxito seguro. Después de la comedia habrá un gran acto de variedades y terminará la fiesta con un baile por el que la orquesta hasta la media noche. Tan to el baile de esta noche, como la función de mañana, empezarán a las 9 de la noche.

El entusiasmo despertado entre los socios para estas dos fiestas es tal que seguramente el nuevo salón va a resultar pequeño para contener a las personas que asistan a disfrutar de estas dos noches de alegría.

**FUNCION DE LA "ASPIRANTE" EN LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA, HOY**  
 En el local de la Sociedad Española de Beneficencia de esta ciudad, desde las 8:30 en adelante, la función teatral y baile organizada por la Sociedad "Aspirante", en unión de Cultura Proletaria.

Se pondrá en escena el drama de Diente, "Aurora", cuyo reparto es el siguiente: "Aurora": A. Alegria; "Matilde": L. Brana; "Dña. Remedios": B. González; "Petrá": M. Trujillo; "Manuel": V. Muñoz; "Enrique": E. Rubira; "Ambrosio": M. Trujillo; "Homobono": J. Romani; "Dr. Ramírez": J. Romani.

**Recuerde usted que FIGARO** es el mejor aceite puro de oliva español. Envasado por BRIGUER & TRUJILLO SEVILLA, España. Agentes exclusivos en los Estados Unidos: UNANUE, Inc 100 Hudson St., New York

## HERNÁNDEZ CATÁ CESANTE POR SU DISCURSO ANTI-MACHADISTA EN EL ATENEO DE MADRID

(Continuación de la primera página)

Inmediatamente las autoridades policíacas comenzaron a practicar investigaciones, deteniendo a varios estudiantes.

**Muerto de dos balazos**  
 (Servicio especial de LA PRENSA)  
 HABANA, abril 7—Hoy al amanecer, según un acta levantada por la policía de la 11a. estación, apareció en la calzada de Ayestarán, junto a la acera, un individuo muerto que presentaba dos balazos en la nuca y en el rostro. El cadáver del desconocido fué enviado al necrocomio habanero, en cuyo lugar horas después, fué identificado por una mujer misteriosa que se negó a dar su nombre. El muerto se nombraba Carlos Fustes Randin, de 26 años, estudiante del quinto año de Ingeniería y perteneciente al directorio estudiantil del Alma Mater.

Junto al cadáver ocupó la policía un casillero de pistola y otros objetos, pero ningún documento que sirviera para identificarlo. Las heridas de bala presentan bordes quemados. Se asegura que este joven fué detenido anoche como a las 9 y media o 10 a la salida del Teatro Fayet.

**Monederos falsos**  
 (Servicio especial de LA PRENSA)  
 HABANA, abril 7—La crisis económica, que origina generalmente una tendencia de aumento de la delincuencia, ha creado últimamente en Cuba un crecidísimo número de monederos falsos. Raro es el día en que la policía no sorprende alguna fábrica clandestina de moneda, o que no detiene a algún expendedor de moneda falsa.

Hoy sorprendió la policía secreta una de esas fábricas de moneda falsa en el vecino pueblo de Marianao, encontrando troques, cuños y abundante metal destinado a las falsificaciones, deteniendo a Domingo Fernández Castrillón, de 23 años, a quien se considera director de la banda de monederos.

**Mensaje presidencial**  
 (Servicio especial de LA PRENSA)  
 HABANA, abril 7—El presidente Machado ha enviado un importante mensaje al Congreso para el comienzo de la actual legislatura.

**Nuevo cambio en la semana de 30 días**  
 (Continuación de la primera página)  
 tratando una escuela para establecer el día de seis horas para todos los sistemas de transporte, incluyendo los ferrocarriles, compañías de transporte, embarcadores y compañías de carros-dormitorios. El proyecto, transmitido al comité de comercio entre estados, derogaría la ley existente del día de ocho horas para los acarreadores de mercancías, una pensión de no más de \$1,000 o un año de prisión o ambas para los transgresores de la provisión de las seis horas.

**En Pto. Rico se da por segura la selección de Travieso para gobernador**  
 (Servicio especial de LA PRENSA)  
 SAN JUAN, Puerto Rico, abril 7.—"La Democracia", el órgano del Partido Liberal, correspondiente al lunes último, aseguraba en esa edición la designación del Lic. Martín Travieso Jr., para Gobernador de Puerto Rico, anticipándose que el Presidente Roosevelt enviaría el nombramiento al Senado Nacional de un momento a otro.

Tal noticia sacudió a la isla entera y San Juan se ha visto visitada por numerosas personas de todas partes de la isla. En plazas, calles y corrillos se comentan las posibilidades de Travieso para el puesto en cuestión y tanto "La Democracia" como "La Correspondencia" han hecho "su agosto" en la venta diaria, satisfaciendo la gran demanda de noticias. "El Mundo" ha mantenido una actitud discreta no dando acogida a los rumores.

"La Democracia" en su edición del miércoles pasado informa que el Secretario de la Guerra, Sr. George Dern vendrá a Puerto Rico dentro de breves días para investigar las condiciones de la isla.

**¿Cansado para dormir? Cuide sus riñones**  
 Si sufre de insomnios, mareos, dolor de cabeza, dolor de espalda, o molestias en la vejiga, es muy probable que sus riñones no funcionan adecuadamente. Anticalculina Ebrej es distinta de la mayoría de los remedios para el dolor de riñones. Anticalculina Ebrej, el maravilloso descubrimiento de un hombre de ciencia.

Muchas personas en distintos países se han curado. El Sr. Victor Calero P., de Cali, Colombia, escribe: "Sufrí de mal de riñones, dolor de espalda, de cintura, cansancio, mala digestión, acidez estomacal, etc. Anticalculina Ebrej me curó en pocas horas. Me siento como un hombre nuevo."

Pronto podrá usted dormir profunda y tranquilamente, adquiriendo nueva energía y vigor, mayor entusiasmo en el trabajo, mayor actividad en la vida, porque los riñones de Ebrej actúan sobre los riñones naturales, son los riñones de la salud, el equilibrio, la armonía, la potencia. Usted puede hallar la Anticalculina Ebrej en cualquier farmacia, o en el 5100 Ebrej Laboratory, 251 Pearl St., New York, y recibir el libro grande gratis. El libro del Dr. Hirschman le será enviado si lo solicita.

**Anticalculina EBREJ**  
 Si necesita un remedio obtenga el mejor.

**Por más de tres cuartos de siglo, la Marca Aguililla ha sido el nombre sobresaliente en todos los productos a base de la leche más pura. Muchas mujeres que son abuelas hoy se criaron con la Marca Aguililla. Ellas a su vez criaron sus hijos con esta leche digna de confianza. Y así se ha ido sucediendo generación tras generación.**

**¿Sin empleo?**  
 Muchas personas han hallado trabajo por medio de las columnas de "Demanda Empleo" de LA PRENSA. Además estos anuncios se publican gratuitamente. ¿No se ha enterado del esfuerzo hecho por LA PRENSA para ayudar a aliviar el desempleo? Lo hemos publicado varias veces en nuestras columnas de avisos.

**LEA LOS ANUNCIOS TODOS LOS DIAS; SON INTERESANTES E INSTRUCTIVOS**

**DR. ZINS**  
 Est. 25 años. ENTRE 4th AVE. & IRVING PL. 110 EAST 16 ST., N. Y. (CERCA UNION SQUARE 14 ST.)  
 Horas—9 A.M. a 8 P.M. Dom. 9 A.M. a 4 P.M.

**HOMBRES ENFERMOS SE TRATAN ENFERMEDADES CRÓNICAS**  
 Vengan hoy para hacerles un examen físico y explicarles su caso. Erupciones Cutáneas, Úlceras Crónicas, Enfermedades Nerviosas, Enfermedades del Estómago, Intestinos y el Recto, Debilidad General, Neuritis y Reumatismo Crónico, Garganta, Pulmones, Bronquios y otros desórdenes generales de hombres y mujeres, tratados con éxito por métodos científicos y modernos.

**RAYOS-X, EXÁMENES DE LA SANGRE, ANÁLISIS QUÍMICOS**  
 Inyecciones de Vacuna y Suero Honorarios Médicos—Plazas Cómodas

**SE HABLA ESPAÑOL**

**FIGARO**  
 es el mejor aceite puro de oliva español. Envasado por BRIGUER & TRUJILLO SEVILLA, España. Agentes exclusivos en los Estados Unidos: UNANUE, Inc 100 Hudson St., New York

**HOMBRES ENFERMOS SE TRATAN ENFERMEDADES CRÓNICAS**  
 Vengan hoy para hacerles un examen físico y explicarles su caso. Erupciones Cutáneas, Úlceras Crónicas, Enfermedades Nerviosas, Enfermedades del Estómago, Intestinos y el Recto, Debilidad General, Neuritis y Reumatismo Crónico, Garganta, Pulmones, Bronquios y otros desórdenes generales de hombres y mujeres, tratados con éxito por métodos científicos y modernos.

**RAYOS-X, EXÁMENES DE LA SANGRE, ANÁLISIS QUÍMICOS**  
 Inyecciones de Vacuna y Suero Honorarios Médicos—Plazas Cómodas

**SE HABLA ESPAÑOL**

**DR. ZINS**  
 Est. 25 años. ENTRE 4th AVE. & IRVING PL. 110 EAST 16 ST., N. Y. (CERCA UNION SQUARE 14 ST.)  
 Horas—9 A.M. a 8 P.M. Dom. 9 A.M. a 4 P.M.

**LEA LOS ANUNCIOS TODOS LOS DIAS; SON INTERESANTES E INSTRUCTIVOS**



# Chile y Argentina fijan bases de una unión aduanera

**Creen llegado el tiempo de comenzar negociaciones.**  
—Antes del 15 de abril cambiarán observaciones—  
—A fin de mes reuniránse nuevamente en las delegaciones en Buenos Aires.

SANTIAGO, Chile, abril (Especial).—Reunidos en el ministerio de Relaciones Exteriores de Santiago, Chile los delegados de ese país y de Argentina, después de varias sesiones adoptaron las conclusiones siguientes:

Ambas delegaciones creen llegado el momento de iniciar negociaciones para una unión aduanera de los países del continente y que como primer paso hacia este ideal supremo de aproximación efectiva debe comenzarse con la aclaración de un tratado entre Chile y Argentina que dentro de las posibilidades del momento, constituye la base fundamental de este régimen.

A tal fin y habida cuenta de la situación de ambos países en lo que se refiere a otras naciones por tratados, se propuso establecer desde ese tiempo un régimen de derechos aduaneros que permita la expansión del comercio entre ambos países llegando a su balance.

Las delegaciones intercambiaron listas de aquellos productos mientas y mercaderías que se fabrican y pueden ser exportadas de uno a otro. Antes del 15 de abril se comunicarán sus respectivas observaciones, especialmente en cuanto al tratamiento aduanero, etc.

**Zonas libres fronterizas.**  
Se estudiará el establecimiento de zonas libres en la frontera montañosa.

Se combinarán los contratos existentes en Chile para cumplir la condición de ventas comerciales entre ambos países y con sus vecinos, respondiendo al deseo general de las naciones hispanoamericanas.

Al propio tiempo que se eliminan los obstáculos para una unión aduanera se avanzará hacia ello con ventajas recíprocas en aumento con respecto a derechos aduaneros y facilidades de ese orden.

Se creará una comisión mixta que informará a los gobiernos periódicamente sobre los resultados de la aplicación del tratado y sugerirá las modificaciones pertinentes para su mejora.

**Importancia del transandino.**  
De acuerdo en la importancia de los ferrocarriles para el contacto efectivo entre ambos países se tratará de asegurar que el transandino por Juncal satisfaga los fines en mira por ambos gobiernos y que las nuevas líneas que se establezcan ofrezcan las mismas garantías de servicio eficiente.

Se abrirán negociaciones inmediatas para convenios sobre el tránsito de mercaderías y medios de transporte, navegación y arbitraje comercial.

A fin de abril se reunirán nuevamente en Buenos Aires para dar forma definitiva a las ideas expuestas los delegados que lo fueron por Argentina el señor Manuel R. Alvarado, ministro de Obras Públicas y Agricultura, y señores Agustín Pinedo, Daniel Antokoletz y Andrés Maepero Castro. Por Chile, el ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, doctor Miguel Cruchaga Tocornal y señores Desiderio García, Alberto Cruchaga, Francisco Mardones, Walter Muller y Jaime Larraín.

**La escritora Franca de Armiño ofrece una recepción a sus amigos**

Se dio cita en el hogar de la culta escritora puertorriqueña Franca de Armiño, una selecta concurrencia de amigos y representantes de varias sociedades puertorriqueñas e hispanoamericanas, y en medio de un ambiente saturado de literatura y arte se dio lectura a la interesante comedia dramática social en cuatro actos y seis cuadros que ha escrito Franca de Armiño, titulada "Los Hipócritas" quedando todos los presentes agradablemente impresionados por la maestría y naturalidad con que la autora presenta los distintos tipos de su obra. Así mismo fué objeto de muchos elogios la sutileza con que ha sido tejido en la trama de la obra un fuerte hilo de jocosidad agradable.

El doctor Leopoldo Figueroa propuso, y así se acordó, que en la petición se hiciera constar que Sanidad remitiera los datos solicitados dentro del término de cinco días. "Señor presidente", dijo el doctor Figueroa, "ya es hora de que se le diga al Departamento de Sanidad que debe tratar con más cortesía y más respeto a los hombres que se sientan aquí en representación de la comunidad popular. Estamos perdiendo la paciencia. ¿Es que en el Departamento de Sanidad no hay el personal necesario para atender a una petición que se haga por un legislador de este cuerpo? ¿O es que la Legislatura no le merece ninguna consideración al Departamento de Sanidad?"

El señor Alonso hizo una moción que fué aprobada, para que el "Speaker" se dirija a la Comisión de Servicio solicitando de dicho organismo un informe que hace varios días el pidiere en relación con el número de industrias nuevas establecidas en el país y otros extremos. "Yo quisiera saber", dijo el señor Alonso, "si esos datos que he pedido, y que necesito en virtud de la legislación que está ante esta Cámara, se van a enviar después que expire el término legislativo."

**Noruega se retira de la tierra de Eric Tercero**

OSLO, Noruega, abril 7 (A).—El gobierno ha decidido retirarse de la Tierra de Eric III que venía ocupando en las costas de Groenlandia, en vista del reciente fallo del Tribunal de la Haya a favor de Dinamarca. En esta misma semana el Tribunal decidió que dicho territorio, que se disputaban Noruega y Dinamarca, pertenece a la segunda de dichas naciones.

## Notas de Sociedad

Procedente del Salvador arribaron ayer, con objeto de pasar una temporada en los Estados Unidos el distinguido caballero don Rodolfo Duke, presidente del Banco Agrícola del Salvador, a quien acompañan su esposa la respetable dama doña Soledad Mejía de Duke y su hija, señorita Mercedes Duke. Con ellos viajaba también el eminente médico salvadoreño doctor Salvador Rivas Viquez, allegado a los señores de Duke.

Se encuentra en Nueva York la esposa del consul general de Italia en El Salvador, doña María de Daglio, distinguida dama salvadoreña que está acompañada como una de las más destacadas pianistas de Centro América. Acompaña a su hija la señorita y juv. de la señorita y se hospedan en el Hotel Waldorf Astoria.

Al mediodía de hoy sale en el vapor "Santa Bárbara" rumbo a Colombia, el señor doctor Pompo Guzmán, Ministro Plenipotenciario en misión especial de Washington. Acompaña al Ministro Guzmán, su esposa y su hijo señor Alvaro Guzmán.

El doctor Reinaldo Arango sale hoy hacia Colombia en el vapor "Santa Bárbara" que abandona este puerto al mediodía.

La señora Carolina de Muñoz embarca hoy hacia Sur América en el vapor "Santa Bárbara".

En el vapor "Santa Bárbara" regresa hoy a su país natal la señorita Luisa V. Maldonado, damita ecuatoriana que hace tiempo reside en esta ciudad.

Procedente de Europa y de paso hacia el Ecuador se encuentra pasando unos días en Nueva York el profesional señor don Carlos Alvarez, ingeniero del ramal ferrocarrilero de aquella República.

Desde el jueves ha empezado a desempeñar sus funciones como vicepresidente de la Compañía Ferrocarrilera Guayaquil-Quito, con oficinas en Guayaquil, el señor don Adrián Cobo.

En el Hotel Plaza hospédase el doctor Mariano Ignacio Prada, quien llegó a esta Metrópolis procedente de Perú en viaje hacia Europa.

Como a las nueve de la mañana de ayer, Viernes de Dolores, en la Capilla del Cenáculo de St. Regis, se celebró una misa por el eterno descanso de la señora Ismenia C. de Cardona, cuyo fallecimiento ocurrió hace diez años en Antioquia, Colombia, de donde era ella natural. El Rev. Padre Mayoral tuvo a su cargo el panegírico.

Además del señor Carlos Cardona

C. esposo de la finada, se encontraban entre otras personas de la buena sociedad colombiana residente aquí en el templo las señoras Ruiz e hijas, Carmen de Perera, Dolores de Palacio, Faustina Poiris, y las señoritas Angulo, Triana Lugo, etc.

Procedente de Puerto Barrios llegaron en el vapor "Platano" el doctor Salvador R. Vides.

Rumbo a Puerto Cortés, sale hoy al mediodía el Hon. doctor don Celso Dávila, Ministro Plenipotenciario de Honduras en Washington.

Le acompaña su esposa, la señora Bertha de Dávila y su hija la señorita Marina Dávila.

En el vapor "Platano" y procedente de Honduras llegó a Nueva York la señora Lucinda de Ross, acompañada de su esposo el señor Federico Ross y su hijo Federico Ross, Jr.

Sale hoy en el vapor "Musa" con destino a Puerto Barrios, el señor doctor Carlos A. Perdomo, Primer Secretario de la Embajada de Honduras en Washington.

Hacia Cuba sale esta tarde en el vapor "Morro Castle" la señorita Jennie Pieri.

En el vapor "Ponce" sale hacia Puerto Rico la señora Luz de Cerecedo acompañada de su hija la señorita Florence Cerecedo.

**De Habana, Cuba.**  
Rumbo a Estados Unidos embarca hoy en la Habana el doctor don Antonio Sánchez de Bustamante, una de las figuras más destacadas de la intelectualidad antillana.

**Italia se preparó para exportar sus vinos a los Estados Unidos.**

NAPOLES, abril 7 (A).—Muchos millares de galones de vinos buenos y añejos que hay en las bodegas de los alrededores de esta ciudad van a ser desahucados hasta reducirse su fuerza a un 3.2% para que puedan ser transportados y vendidos legalmente en los Estados Unidos. Muchos de los casos están cubiertos con el polvo de 32 años, y en general nada de lo que se va a exportar a Norte América tiene menos de diez años.

Al advenimiento de la prohibición muchos almacenistas pusieron sus vinos en los depósitos del gobierno, bajo sellos y de esa manera se comprueba la edad de los calices ahora que podrán de nuevo ser exportados a Estados Unidos. Se nota gran actividad en la industria debido al nuevo mercado que proporcionan los Estados Unidos.

Quieren un ferrocarril SANTANDER, abril 7 (A).—Unas

## AMENAZA A ESPAÑA UN GOLPE MONARQUICO QUE SE INTENTARÁ EL DÍA DE LA REPÚBLICA

(Continuación de la primera página)  
a las que lo hagan; someten a las asociaciones a las leyes civiles del país; obligan a que presenten informes financieros al gobierno, periódicamente y limitan la cantidad y valor de los muebles que pueden tener.

**Los turistas argentinos.**  
VALENCIA, abril 7 (A).—Después de haber visitado todos los sitios interesantes de esta ciudad y de ser muy agasajados los turistas argentinos que recorren España se embarcaron aquí con destino a Mallorca y estarán dentro de poco de regreso para seguir luego a Madrid.

**Bofetadas entre concejales.**  
VICTORIA, abril 7 (A).—El alcalde de esta ciudad señor Alfonso sostuvo una ríñ a bofetadas con el concejal derechista señor Elorza después de haber tenido una disputa sobre el derecho del concejal socialista señor Vicente a tener al mismo tiempo otros empleos.

**Dama multada.**  
MADRID, abril 7 (A).—La señora doña Carmen Maura de Herrera, hija del Duque de Maura, ha sido multada en la suma de 500 pesetas debido a las manifestaciones antirrepúblicas que había hecho.

**Premio literario.**  
MADRID, abril 7 (A).—La Cámara de Comercio del Libro proyecta imprimir una serie de sellos para usarse en las cartas con objeto de reunir 100,000 pesetas para el premio a la mejor novela que se escriba en el año.

**Nombran defensores.**  
MADRID, abril 7 (A).—Las 52 personas que están presas con relación a la intención monárquica del mes de agosto, han nombrado ya a sus respectivos defensores para cuando se vea la causa. Se sabe que el diputado y general don Joaquín Fanjul se encargará de la defensa del general Cavallanti, el más destacado de los detenidos. El Supremo Tribunal de Justicia ha dado órdenes para que los detenidos que están en Guadalajara sean traídos a esta ciudad para mayor conveniencia.

**Diálogo comentado.**  
MADRID, abril 7 (A).—Es comentado el diálogo que en la sesión de anoche sostuvieron en el salón de sesiones el presidente del Congreso don Julián Besteiro y el diputado extremista señor Balbottín. Este demandó que oficialmente se protestara por la "campana anti-española" que está llevando a cabo la prensa de Alemania, y que llena de insultos a la nación. En vista de la forma violenta en que el señor Balbottín hacía sus cargos intervino el señor Besteiro y le advirtió: "Mejor será que tenga usted cuidado de quien acusa". A esto respondió el diputado: "¿quién tiene que tener cuidado es Hitler". La sesión se levantó.

**Disminuye la reserva de oro del Banco de Francia.**  
PARIS, abril 7 (A).—Según el balance semanal del Banco de Francia publicado hoy y correspondiente a la última semana, las reservas de oro de la institución disminuyeron en ese período de tiempo en la cantidad de 215,000,000 de francos.

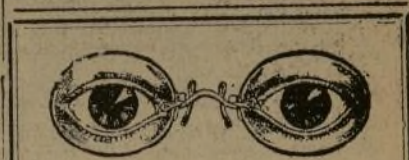
Los saldos en el exterior casi no sufrieron alteración; los descuentos disminuyeron en 875,000,000 de francos y la circulación aumentó en 1,863,000,000. El porcentaje de descuento es de 2.5%.

**Se cobrará una cuota a los turistas por acampar.**  
GLENS FALLS, N. Y., abril 7 (A).—La Asociación de Hoteleros de Adirondack ha enviado una sugerencia a la Legislatura de Albany recordándole que se dispenga el pago de una pequeña cuota por parte de los turistas que acampan con sus autos en los parques del estado, con el objeto de que haya dinero disponible para la conservación de los mismos.

Además la Asociación celebró ayer un mitin conjunto con los funcionarios de la Oficina del Turismo de Montreal y confirmaron la resolución de hacer uso de los diarios para reclamar los territorios de Quebec y Adirondacks para atraer turistas.

## Fatal accidente de aviación en Italia

ROMA, abril 7 (A).—Ferdinando Pierazzi, sub-secretario de comunicaciones resultó levemente herido y el capitán Pagnani Franco resultó muerto ayer al chocar en el aire los dos aeroplanos que iban manejando sobre el campo de Centocelle, cerca de esta ciudad. No se han dado oficialmente más detalles del accidente fatal.



Cuide HOY su VISTA

O SE EXPONDRÁ A SUPRIR MANEJA CONSECUENCIAS QUE NO TENDRAN REMEDIO. SI NOTA ALGUNA DIFICULTAD EN LA VISTA O DESORDEN QUE PUEDA SER RESULTADO DE UNA VISTA CANSADA O DEFECTO NATURAL, CONSULTE SIN DEMORA AL

**Doctor DOMINGO MASTACHE**  
Optimista y Oculista Especialista  
73 West 116th St.  
(Esquina Lenox Ave.)  
Tel. University 4-6844  
PRECIOS DE SITUACIÓN  
VEASE NUESTRO DIARIO EN LA PAGINA 5.

**ACEITE y conservas españolas.**  
VIVERES EN GENERAL  
CARNES FRESCAS  
Y EMBUTIDOS, STERILIZADOS  
LA UNION  
HISPANO AMERICANA  
130 West 100 St. Tel. U. 2-4830.  
MANUEL GONZALEZ, Prop.

**CACHETS COLLAZO**  
PRODUCTOS DEL DR. SOITRE:  
PRODUCTOS HEIDISAN  
JAKARIE PAMEL  
PRODUCTOS KOCH  
Escriba para lista completa con precios. Pedidos por correo atendidos pronto.  
**DRUG IMPORTING CO.**  
"Los más grandes importadores de medicinas españolas."  
179 ADAMS ST., BROOKLYN, N. Y.

**PERFUMES ESPAÑOLES**  
MEJOR SURTIDO...  
MAS BARATOS

**Librería Cervantes**  
62 Lenox Ave. Tel. U. 4-5897.  
Erg. Calle 118  
Tel. University 4-5897, New York.

**MUSICA**  
Para Piano y Orquestaciones  
Especiales desde 15¢  
Catálogo Gratís  
**CASTELLANOS**  
45 W. 116 St., (5a y Lenox Ave.)

Escuche los programas de radio Chesterfield. A las 9 p.m., hora oficial del Este. Todas las noches, excepto los domingos—Por la red Columbia de costa a costa.

Si, Señor, son ciertamente más suaves y saben mejor también. Satisfacen.



**Chesterfield**

THE CIGARETTE THAT'S Milder... THAT TASTES BETTER

© 1933, LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

Para las DAMAS  
Por BEATRIZ SANDOVAL  
MODAS DE PARIS  
Por Mlle. DARE



**Caprichos femeninos.**  
La conservación de la belleza es problema que más preocupa a la mujer. Ser elegante y eternamente joven, seducir con sus encantos, verse admirada y deseada, es su aspiración.

Hasta para el lecho, en las horas de descanso antes de entregarse al sueño, ha irrumpido la moda imponiendo sus caprichos. Chaquetas, charpes de cama, abrigo para los pies, mitones y bandana para el cuello. Todas estas son tentaciones que hacen aparecer bonita ygradable.

Los telares ofrecen cada día maravillas nuevas. "Lastex" es un nuevo género, fabricado con los restos del caucho. Imita la seda, pero no el terciopelo. Es elástico y se adhiere a la forma del cuerpo. Pronto tendremos guantes, medias, forros interior, trajes de baño y algunas partes, sino todas, del vestido hechas con este género.

El rosa pálido, escarlata y vino, hacen una linda combinación en un conjunto.

**CONVENIENCIA DE ESTAR SIEMPRE OCUPADO**

El secreto para obtener buen éxito en la vida, es estar siempre ocupado, ser perseverante, paciente e incansable en la empresa o carrera que se sigue. Los que se ocupan en trabajar pueden equivocarse alguna que otra vez, pero no prefieren correr ese peligro a estar ociosos, sin hacer nada. Hágase siempre algo, ya sea como trabajo o por distracción. El movimiento es la vida, y los más ocupados son los más felices. El trabajo altera y activo es una bendición. Dijo un antiguo filósofo: "El gusano de uz sólo brilla cuando vuela; así sucede al entendimiento, cuando desahoga se oscurece".

**CHARLAS DE BELLEZA**  
¿Queremos adelgazar?

El deseo latente en todas las mujeres de conservar la silueta dentro de los moldes de delgadez que casi exige la moda del día, me anima a un ligero consejo dietético, de posición.

**FIGURIN DEL DIA**  
Bonito traje.

7810.—Gracioso vestido en géneros lavables, adornado con botones. Diseñado en tamaños: 2, 4, 6 y 8. Para una talla 6 se lleva 1 yarda y 3/4 de 35 pulgadas para el vestido.

El doctor Leopoldo Figueroa propuso, y así se acordó, que en la petición se hiciera constar que Sanidad remitiera los datos solicitados dentro del término de cinco días.

"Señor presidente", dijo el doctor Figueroa, "ya es hora de que se le diga al Departamento de Sanidad que debe tratar con más cortesía y más respeto a los hombres que se sientan aquí en representación de la comunidad popular. Estamos perdiendo la paciencia. ¿Es que en el Departamento de Sanidad no hay el personal necesario para atender a una petición que se haga por un legislador de este cuerpo? ¿O es que la Legislatura no le merece ninguna consideración al Departamento de Sanidad?"

El señor Alonso hizo una moción que fué aprobada, para que el "Speaker" se dirija a la Comisión de Servicio solicitando de dicho organismo un informe que hace varios días el pidiere en relación con el número de industrias nuevas establecidas en el país y otros extremos. "Yo quisiera saber", dijo el señor Alonso, "si esos datos que he pedido, y que necesito en virtud de la legislación que está ante esta Cámara, se van a enviar después que expire el término legislativo."

**Noruega se retira de la tierra de Eric Tercero**

OSLO, Noruega, abril 7 (A).—El gobierno ha decidido retirarse de la Tierra de Eric III que venía ocupando en las costas de Groenlandia, en vista del reciente fallo del Tribunal de la Haya a favor de Dinamarca. En esta misma semana el Tribunal decidió que dicho territorio, que se disputaban Noruega y Dinamarca, pertenece a la segunda de dichas naciones.

**MANTEQUILLA DANESA**  
La más exquisita en el mundo. Importada recientemente. De libre a granel y empujada. Se vende al detalle en

**BARTHOLOMEUS' SON CO.**  
Washington Market, 214 Fulton St., New York.











# Levinsky, Retzlaff y Van Porat esquivan a Isidoro Gaztañaga

**PERO LOUGHRAN ESTÁ DISPUESTO A PELEAR CON EL ESPAÑOL EN CHICAGO EL PRÓXIMO 21**

Este encuentro se da por hecho ya.—Los promotores del Este han sido poco hospitalarios con "Izzy".—Sus dos victorias en Chicago por K. O.—El 8 de junio para el "match" Schmeling-Baer.

Por JULIO GARZON M.

Parace que la hospitalidad y acogida que le ha sido negada a Isidoro Gaztañaga por los promotores del Este, ofrece en cambio, la mejor buena voluntad y con pleno reconocimiento de su valía, los del Oeste, y he aquí que ahora tenemos al risueño peso máximo vasco de los tremendos "Castanazos" convertido en el hombre del día en Chicago.

Todo lo que se le pudo ofrecer a Isidoro a raíz de su sensacional e inesperada victoria por K. O. sobre Charley Retzlaff en el Queensboro Stadium de Long Island, fue un encuentro con el "maleta" de Hans Birkie, a menos que consistiera en entrar en las combinaciones de cierta "rosca"... Y comoquiera que, a pesar de las expectativas (Birkie no es un boxeador de primera, pero no tiene igual como "aguantagolpes" y destructor de reputaciones), derrotó por puntos al alemán, se le volvió a concertar otra pelea con Hans que también ganó Gaztañaga, pero que esta vez le fué otorgada a su adversario...

Desde entonces Gaztañaga, quien, para colmo de infortunios, se le ha lastimado dos veces una mano (la segunda en la forma de una fractura), no ha podido encontrar "trabajo" por estos lados a pesar de que no hay duda de que posee "clase" y "punch" y podría desembarazarse en pocos asaltos, si se le concediera la oportunidad de luchar con los "matos" que han desfilado últimamente por el palenque del Garden. Pero en cambio en Chicago puso fiera de combate primeramente a Babe Hunt, y más recientemente a Joe Doktor, y el lector podrá juzgar por el siguiente telegrama de dicha ciudad, cómo andan las cosas cerca de Isidoro:

Loughran pelea con el CHICAGO, Ill., abril 7 (P).—El ex-campeón mundial del peso semimáximo y perenne aspirante al campeonato del peso máximo, Tommy Loughran, se ofrece para pelear aquí con el español Isidoro Gaztañaga la noche del 21 del actual, en vista de que King Levinsky, Charley Retzlaff y Otto Van Porat han rechazado encerrarse con el extranjero en un mismo "ring".

La excusa de King es la de que Gaztañaga "no tiene suficiente reputación para medirse con él". Se cree que Loughran, quien no hace muchas semanas batió al propio Levinsky, está firmado para adversario de Isidoro.

Muy de Loughran, esta actitud. Tommy no trazo jamás líneas por raza, nacionalidad o credo, y por eso le ha sido siempre tan admirado. Y esto demuestra claramente que el "Adonis de Filadelfia" tiene en realidad el firme propósito de volver a hacerse sentir en la división que dominan al presente Jack Sharkey y Max Schmeling.

Tommy acaba de decir en una entrevista que se le hizo aquí que "antes de cinco años será el campeón mundial, pese a los Sharkey, Schmeling, Carnera, etc., etc.", y no cabe duda alguna de que antes de que alguien consiga desengañarle va a poner en ridículo a muchos de los presentes "valientes". Ni el tiempo ni el "uso constante" han podido restarle al veterano atleta maravillosa habilidad y esa franca elegancia que hacen de él dentro del "ring" un incomparable espectáculo de gracia, precisión y valentía.

Prueba de ello es que, cuando todos creíamos a Loughran agotado a causa de sus derrotas por Levinsky, Hannu y Barnage, ha vuelto con renovados bríos y ha derrotado a esos mismos señores en encuentros de revancha.

Con Gaztañaga, si se lleva a efecto la batalla, va a tener una pelea sangrienta, pues los especialistas

BASEBALL.—POLO GROUNDS Hoy y mañana, 3 P. M. DETROIT TIGERS vs. ALBANY. \$1.50, incluyendo impuestos. Asientos reservados y de palco de venta en 104 West 42 St.

## BANCO PASTOR

(Casa fundada en 1878)

Capital suscrito..... Ptas. 17,000,000.—  
Capital desembolsado..... Ptas. 11,000,000.—  
Fondo de reserva..... Ptas. 6,000,000.—  
Fondo para fluctuación de valores..... Ptas. 6,487,028.83

Casa Central: LA CORUNA

SUCURSALES: Vigo, Ourense, Viveiro, El Ferrol, Soria, Monforte, La Estrada, Tuy, Melilla, Muga, Carballo, Mondoñedo, Puentedume, Vilalba, Ribadeo, Carballiño, Santa María de Ortigueira, Padrón, Fene, Caramiñal, Candeán, Nova Barro de Valdeorras, Verín, Ribadella, Vilanova, Puentes, Chantada, Celanova, Ourense, Fonsagrada, Pontevedra, Caldas de Reyes, Marín

Cuentas corrientes con libretas Abonando los siguientes intereses:

A la vista..... 2 1/2 % anual  
A tres meses..... 3 % anual  
A seis meses..... 3 1/2 % anual  
A un año..... 4 % anual

CAJA DE AHORROS Abonando intereses al 3 1/2 % anual

Cuentas corrientes en moneda extranjera Intereses a convenir

VENTA DE GIROS SOBRE TODO EL MUNDO Especialmente América.

ANUNCIO

The Anglo-South American Trust Company representando el Anglo-South American Bank, Londres, y sus sucursales a través de España, Centro y Sur América, anuncia su traslado el 10 de abril para

55 CEDAR STREET

(Dos cuadras norte de Wall Street)

Teléfono: John 4-5000

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

**Pablo Márquez-La Gray a 10 asaltos esta noche**

Esta noche se enfrentarán en el cuartel nacional situado en la calle 62 y Columbus Avenue, en un encuentro pactado a diez "rounds", los semi-máximos Pablo Márquez, español y Joe La Gray.

Márquez se halla en gran forma y espera triunfar, aunque va a tener que habérselas con un fuerte adversario.

**M. Henry Berenger vendrá a Washington en breve**

PARIS, abril 7 (P).—En los círculos políticos de esta ciudad se dice que monsieur Henri Berenger, presidente del Comité de Asuntos Extranjeros del Senado irá a Washington en representación de Francia para cuando el primer ministro inglés Mr. MacDonald vaya este mismo mes a entrevistarse con el presidente Roosevelt sobre las deudas, dearme y otros asuntos de gran interés.

## SOCIEDADES HISPANAS

(Continuación de la segunda página)

de García, Carlos Pacheco, Simplicio García y E. Díaz Ochoa. Seguirá un acto de variedades en el que participarán conocidos artistas de nuestras colonias, y terminará con baile general amenizado por la orquesta del Ateneo.

Mañana domingo, a las dos y media de la tarde, dará una conferencia en el mismo local, el señor E. Reina, de la Agrupación Socialista Española. El tema a desarrollar es: "Cuál debe ser la actuación del trabajador español en América".

**MATINE DEL POLY HILLS SOCIAL CLUB MAÑANA**

Una matiné bailable que proyecta estar muy concurrida es la que mañana por la tarde celebrará este Club en su local. Una vez más confían sus organizadores en que el local se verá sumamente concurrido por jóvenes de nuestras colonias. Dará principio a las tres de la tarde.

**JUNTA GENERAL DE BERGONDO Y SUS CONTORNOS MAÑANA**

A las cinco de la tarde de mañana domingo se reunirán los miembros de esta sociedad en Junta general con el objeto de tratar principalmente de los planes de la casa que proyectan construir en España, próximamente. Los acuerdos que se tomen referentes a este asunto, resultarán de manifiesta importancia para el citado proyecto.

**BAILE DEL CENTRO HISPANO AMERICANO DE BAYONNE, HOY**

En el Capitol Hall de Bayonne, N. J., dará esta noche el "Baile de las Flores", el Centro Hispano Americano de aquella ciudad, habiendo producido interés por asistir a él a la colonia hispana de aquella sección.

La comisión de fiestas tiene buena impresión del éxito del baile que será amenizado por una popular orquesta.

**UNA VELADA DEL INSTITUTO CIVICO-LITERARIO HOY**

En la Casa Italiana se efectuará esta noche a las ocho y media la velada de este Instituto, para la cual se han hecho circular las correspondientes invitaciones por la directiva de esta recomendable agrupación cultural.

Después de los discursos de los hermanos Quintero, "A la luz de la luna" y "Herida de muerte" serán representadas por un competente elenco. Complemento de la velada es un selecto acto de variedades a cargo de artistas de la raza. La velada promete congregará un crecido número de simpatizantes que apreciarán la labor que realiza el Instituto.

**VELADA-BAILE DEL GUAMANI CLUB ESTA NOCHE**

Una velada-baile tendrá verificativo en la noche de hoy en el local de esta agrupación, para la que el comité organizador ha venido haciendo los correspondientes preparativos.

Los miembros y simpatizantes se proponen asistir al baile y se espera que resulte muy concurrido.

## PROGRAMA GENERAL

(Continuación de la quinta página)

7.45 P. M.—Cuadro dramático.

8.00 P. M.—Órquestas.

8.15 P. M.—Música.

8.30 P. M.—SINFONICA DE CHICAGO.

8.45 P. M.—Órquestas.

9.00 P. M.—Conciertos.

9.15 P. M.—Trío vocal.

9.30 P. M.—Música.

9.45 P. M.—CANTANTES DE OPERA.

10.00 P. M.—Órquestas.

10.15 P. M.—Música.

10.30 P. M.—CANTANTES DE OPERA.

10.45 P. M.—Órquestas.

11.00 P. M.—Música.

11.15 P. M.—CANTANTES DE OPERA.

11.30 P. M.—Órquestas.

11.45 P. M.—Música.

12.00 P. M.—CANTANTES DE OPERA.

12.15 P. M.—Órquestas.

12.30 P. M.—Música.

12.45 P. M.—CANTANTES DE OPERA.

1.00 P. M.—Órquestas.

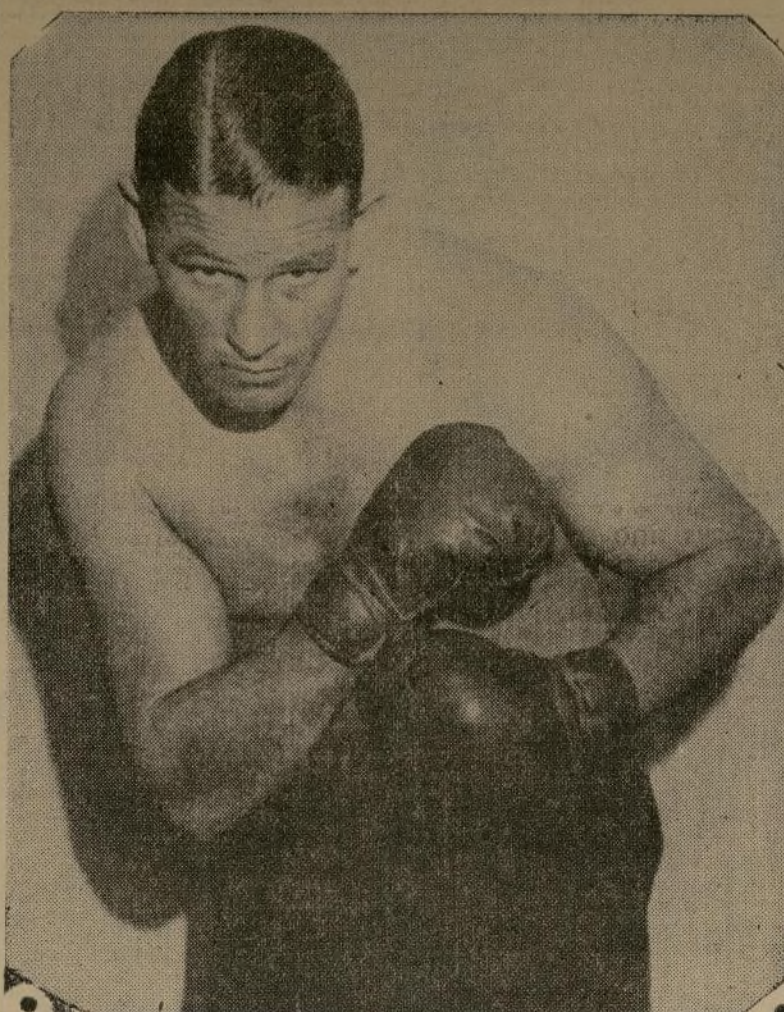
1.15 P. M.—Música.

1.30 P. M.—CANTANTES DE OPERA.

1.45 P. M.—Órquestas.

2.00 P. M.—Música.

**CON "VARA ALTA" EN EL OESTE**



Isidoro Gaztañaga

**La Cámara Mejicana de Comercio en vísperas de elecciones**

En la tarde de ayer, y a convocatoria del cónsul general de Méjico, su presidente nato, reunióse los miembros mejicanos de la directiva de la Cámara Mejicana de Comercio, para tratar de las posibles candidaturas a la presidencia de dicha entidad que hayan de presentarse en las próximas elecciones—señaladas reglamentariamente para la semana entrante.

Concurrieron con el señor Ruiz, cónsul general, y el cónsul adjunto, señor Duplán, los señores Algaiz, Bejarano, Canalizo, Rembao y otros. Cambiáronse ideas en general sobre la situación de la cámara—parte de cuyos miembros mejicanos, según informes persistentes, no está en pleno acuerdo con algunas orientaciones de la asociación—y se examinaron algunos nombres para la candidatura de presidente. Entre los nombres mencionados están el ingeniero Rodolfo Ogarrío, vicepresidente de la Texas Oil Company, y uno de los más distinguidos residentes de la colonia mejicana de Nueva York, y el licenciado Hermilio Guzmán, acreditado jurista—suelto establecido aquí hace ya años en el ejercicio de su profesión.

Acordóse después de una extensa conversación, celebrar una nueva reunión final la semana próxima, de la cual, seguramente, saldrá acordado el nombre del candidato que todos los reunidos apoyarán en las elecciones reglamentarias.

**Un agente secreto y un estudiante asesinados en la Habana**

HABANA, abril 7 (P).—El aparente renuevo del terrorismo anti-gubernista resultó en los asesinatos de Manuel Ocaña, ex-cobrador de impuestos federales, después agente secreto, y en la actualidad miembro de la recientemente organizada milicia nacional y el del joven estudiante Carlos Fuentes, cuyos cadáveres fueron encontrados en diferentes partes de la ciudad hoy.

Hubo además cuatro heridos; dos dentro de las últimas 24 horas. De estas bajas, tres eran de los gubernistas, uno de la oposición y dos inocentes espectadores.

**NOTAS DEL PUERTO**

**VAPORES QUE LLEGAN**

Sábado 8 de abril

MAURETANIA, de La Habana y La Habana, abril 8, al muelle 54, río Norte, a las 8.30 p.m.

MORRO CASTLE, de La Habana, abril 8, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a.m.

PRES. WILSON, de San Francisco y escuelas marzo 21, al muelle 9, río Norte, a las 8.30 a.m.

BERLIN, Bremen, mar. 30, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a.m.

QUEEN OF BERGUDA, de Bremen, mar. 30, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a.m.

STATENDAM, Rotterdam, mar. 30, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a.m.

AMERICAN TRADER, Londres, mar. 31, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a.m.

FLORA, Puerto Cabello, mar. 31, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a.m.

GRANADA, Veracruz, mar. 31, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a.m.

PANDORA, Veracruz, mar. 31, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a.m.

PENNSYLVANIA, St. Pco., mar. 31, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a.m.

UNITED STATES, Copenhague, mar. 31, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a.m.

Martes 11 de abril

ANTONIA, Liverpool, mar. 31, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a.m.

CARABO, La Guaira, mar. 31, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a.m.

DEUTSCHLAND, Hamburgo, mar. 31, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a.m.

GRIPSHOLM, Gotemburgo, mar. 31, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a.m.

ORIENTE, Southampton, mar. 31, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a.m.

PARIS, Havre, mar. 31, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a.m.

TRANSYLVANIA, Glasgow, mar. 31, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a.m.

Miércoles 12 de abril

METAPAN, Maracaibo, mar. 31, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a.m.

M. OF BERGUDA, de Bremen, mar. 31, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a.m.

MUNARGO, La Habana, mar. 31, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a.m.

SATURNA, Trieste, mar. 31, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a.m.

VAPORES QUE SALEN

Sábado 8 de abril

AMAPALA, para La Ceiba y Puerto Cas-Rafael Oliver, T. Bruno, Raúl Muñoz, Luis Ortiz, R. Jordan, Cecilio Morales.

CALIFORNIA, para Cristóbal y escalas.

COLUMBIA, para Islandia y Glasgow, en el vapor "United Fruit Co."

CONTE DI SAVOIA, para Gibraltar y Marina Dávila, Mariano Luján, Carlos A. Perdomo, Dr. Rigas, R. Santos.

**El nuevo local del Anglo South American Trust Co.**

Los clientes del Anglo-South American Trust Company se muestran sumamente complacidos de la amplitud y conveniencias que ofrece el nuevo y moderno local adquirido recientemente en el número 56, Cedar Street, Nueva York.

Debido al constante desarrollo de los negocios la Dirección de este conocido establecimiento bancario decidió adquirir un local que reuniera mayores ventajas y comodidades, que el que durante 14 años ocupó en Broadway.

El Anglo-South American Trust Company representa a la Institución bancaria inglesa denominada The Anglo-South American Bank, Ltd., con casa matriz en Londres. Cuenta esta casa cincuenta y cinco sucursales en Centro y Sur América y España y mantiene oficinas propias en las principales ciudades. El volumen de las operaciones que realiza en el mundo hispánico son de la mayor importancia y al intercambio y desarrollo de las mismas en estos países dirige sus principales esfuerzos.

Actualmente mantiene oficinas bancarias en Guatemala, Méjico, El Salvador, Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay, Venezuela y España, entre otros países. Las relaciones adquiridas durante los muchos años que llevan establecidas estas sucursales y la preferente atención que viene dispensando a las actividades bancarias y financieras de nuestros países es causa de la limitada confianza que disfruta el Anglo South American Trust Company.

**Aparece una bomba en Barcelona**

BARCELONA, abril 7 (P).—En una de las habitaciones traseras de la sucursal del Banco de España en esta ciudad un vigilante descubrió esta mañana una bomba que había sido allí colocada y se dio tiempo para apagarla la media hora antes de que se produjera la explosión.

**GUÍA DEL LECTOR**

**HOY**

Baile de coronación del Club Internacional Benéfico, en el Park Palace, a las 8.30 p.m.

Función y baile en el Ateneo Hispano, a las 8.30 p.m.

Baile de Primavera del Club de Muchachos Mexicanos, en el International Institute, a las 8.30 p.m.

Cena y baile del Centro Fraternal Masónico, en el Hotel América, a las 8.30 p.m.

Velada del Instituto Cívico Literario en la Casa Italiana, a las 8.30 p.m.

Reunión mensual de la Asociación Norteamericana de Profesores de Español, en el Club de la Unión, a las 8.30 p.m.

Festival del Thalia Social Club, a las 8.30 p.m.

Función de la "Aspirante" en el local de la Sociedad Española de Beneficencia, a las 8.30 p.m.

Baile de las Flores del Centro Hispano Americano, de Bayonne, N. J., en el Capitol Hall, a las 8.30 p.m.

Baile del Club Cuba en el Hotel América, a las 8.30 p.m.

Velada-baile del Guamaní Club, en su local, a las 8.30 p.m.

**MAÑANA**

Baile de la Sociedad Española de Beneficencia, a las 8.30 p.m.

Matinée del Poly Hills Social Club, a las 8.30 p.m.

Baile social y teatro del Thalia Social Club, a las 8.30 p.m.

Reunión de Bergondo y sus Contornos, a las 8.30 p.m.

Baile del Excelso Social Club, a las 8.30 p.m.

**Se alimentará al ganado con trigo en Francia**

PARIS, abril 7 (P).—La Cámara de Diputados aprobó hoy un subsidio de \$800,000 para fomentar la desnaturalización del trigo por parte de los agricultores, para hacerlo inservible para el consumo para las personas y que sea su embargo bueno para alimentar al ganado.

**Descubrimientos neolíticos cerca de Llanes, Asturias**

LLANES, Asturias, abril 7 (P).—En las cercanías de la aldea denominada Nueva se han hecho descubrimientos de la época neolítica apareciendo nuevos cuevas que rivalizan con las de Cogul y Albera.

**MADRID, ECUADOR CHILE Y C. ESPAÑOL EN EL ATRACTIVO PROGRAMA DE FUTBOL, MANANA**

**El 16 comienza la serie final por el campeonato de Estados Unidos.—El orden de los competidores en la Brooklyn League.—El programa completo.**

El Comité de la National Challenge Cup, emblemático del campeonato de football de los Estados Unidos, ha resultado que el primer partido por el título entre los New York Americans, campeones del Este en virtud de su victoria sobre los Pawtucket Rangers, y el Stix, Baer & Fuller, campeones del Oeste, se lleve a cabo en St. Louis, Missouri, la tarde del 16 del actual. El segundo se jugará en Nueva York el día 23. Y en caso de un empate, se resolverá aquí dónde debe jugarse el encuentro decisivo.

Mientras tanto, el próximo domingo se enfrentarán en el Greenlee Field de Pittsburgh, en la final del campeonato "amateur" del Oeste, los Rangers de Detroit y el Mc Knight Beverages de Pittsburgh. El ganador de este encuentro se medirá luego por el campeonato nacional "amateur" con los German Americans de Filadelfia, en fecha y lugar que se anunciarán oportunamente.

La Brooklyn League He aquí el orden presente de los competidores en la disputa del campeonato de la Brooklyn Soccer League:

Equipo G. P. E. Pts.

1. H. Park 12 3 1 27

2. Rangers 12 1 0 24

3. Madrid F. C. 11 4 1 23

4. N. United 10 2 2 22

5. Swedish 6 3 3 15

6. C. Asturiano 6 4 3 15

7. Gerritsen 7 8 2 16

8. Visitation 6 8 1 13

9. Waverly 3 6 4 10

10. P. Villa 1 12 1 3

11. H. Thistle 0 10 0 0

Mañana por la tarde el Madrid le hará frente al Gerritsen Park F. C. en el campo de éste, por la liga, y presentará el siguiente cuadro: Rodríguez, Nisio, Pardo, A. Marques, Are, T. Alvarez, F. Salcedo, S. Vega, T. Rojas, Martínez y Johnny Rojas.

**Mc Carren Park**

El Unión de Chile F. C. chocará mañana con el Polonia F. C. en el campo de éste, por la liga, y presentará el siguiente cuadro: Rodríguez, Nisio, Pardo, A. Marques, Are, T. Alvarez, F. Salcedo, S. Vega, T. Rojas, Martínez y Johnny Rojas.

**Crotona Park**

Bajo la dirección de los señores Ernesto Silva y Eleuterio Macías, "manager" y capitán, respectivamente, el Ecuador Sport A-2 se enfrentará mañana por la tarde en esta "cancha", a las 8 p.m., con los Prospect Workers, en un partido por el campeonato de la Liga Metropolitana.

Para ir a la "cancha" tómese el "subway" del Bronx Park hasta la estación de la calle 174.

**German American Field**

El Ecuador Sport B-1 jugará en esta ciudad.

**EE. UU. invitan al ABC enviar delegados a Wash.**

(Continuación de la primera página)

ración con el secretario de Estado Mr. Cordell Hull. Según un alto funcionario, sábase que el presidente Roosevelt, de manera franca y directa, propendría a la eliminación de barreras que en la actualidad paralizan el comercio internacional como las tarifas de aduana exactas, las conversaciones y cambios de moneda, etc., etc.

S